

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ...	259
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	260
2.1 Символы, используемые в инструкции	260
2.2 Применение по назначению	260
2.3 Инструкции по применению	260
3. ВВЕДЕНИЕ	260
3.1 Буквы в скобках	260
3.2 Проблемы и их устранение	260
3.3 Скачайте приложение!	261
4. ОПИСАНИЕ	261
4.1 Описание прибора (стр. 3 - А)	261
4.2 Описание домашней страницы (главное окно) (стр. 2 - В)	261
4.3 Описание принадлежностей	261
4.4 Описание контейнера для молока	261
4.5 Описание Mix carafe	261
5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ	262
5.1 Проверка прибора	262
5.2 Установка прибора	262
5.3 Подключение прибора	262
5.4 Первое включение прибора	262
6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	263
7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	263
8. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	263
8.1 Ополаскивание	263
8.2 Удаление накипи	263
8.3 Фильтр для воды	263
8.4 Параметры напитков	264
8.5 Установка времени	264
8.6 Автоматическое включение	264
8.7 Автовыключение (режим ожидания)	264
8.8 Нагрев чашек	265
8.9 Экономия энергии	265
8.10 Температура кофе	265
8.11 Жесткость воды	265
8.12 Выбор языка	265
8.13 Звуковой сигнал	265
8.14 Подсветка чашки	265
8.15 Фон	265
8.16 Bluetooth	266
8.17 Опорожнение контура	266
8.18 Заводские параметры	266
8.19 Статистика	267
9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ	267
9.1 Выбор вкуса кофе	267
9.2 Выбор количества кофе	267
9.3 Приготовление кофе из кофейных зерен	267
9.4 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	268
9.5 Регулировка кофемолки	268
9.6 Советы для получения более горячего кофе	269

10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧИХ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ	269
10.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока	269
10.2 Регулировка количества пены	269
10.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока	269
10.4 Очистка контейнера для молока после каждого применения	270
11. ФУНКЦИЯ ЧАЯ	270
12. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	271
13. ПОДАЧА ПАРА	271
13.1 Рекомендации по использованию пара для вспенивания молока	271
13.2 Очистка узла подачи горячей воды/пара после использования	271
14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕГО ШОКОЛАДА	272
15. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ХОЛОДНЫХ НАПИТКОВ	273
15.1 Приготовление холодного кофе	273
15.2 Приготовление вспененного холодного молока	274
16. ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДБОР НАПИТКОВ	275
17. СОХРАНЕНИЕ СОБСТВЕННОГО ПРОФИЛЯ	275
18. ОЧИСТКА	275
18.1 Очистка кофемашины	275
18.2 Очистка внутренней системы машины	276
18.3 Чистка контейнера для кофейной гущи	276
18.4 Очистка поддона для сбора капель	276
18.5 Чистка внутренней части машины	277
18.6 Очистка бачка для воды	277
18.7 Очистка носиков узла подачи кофе	277
18.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе	277
18.9 Очистка заварочного узла	277
18.10 Очистка контейнера для молока	278
18.11 Очистка распылителя горячей воды/пара	278
18.12 Очистка Mix Carafe (E)	278
19. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	279
20. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ	280
20.1 Измерение жесткости воды	280
20.2 Настройка жесткости воды	281
21. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ	281
21.1 Установка фильтра	281
21.2 Замена фильтра	281
21.3 Удаление фильтра	282
22. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	282
23. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	282
24. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ	283
25. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	288

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибором не могут пользоваться лица (в том числе и дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и навыков. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под присмотром или были обучены безопасному пользованию прибором лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не могли играть с прибором.
- Входящие в обязанности пользователя очистка и обслуживание прибора не должны поручаться детям, которые находятся без присмотра.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду для очистки.
- Прибор предназначен исключительно для применения в домашних условиях. Не предусмотрено его применение в помещениях, отведенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест, в агротуристических комплексах, гостиницах, пансионатах, мотелях и других структурах, предназначенных для приема гостей.
- В случае повреждения вилки или шнура питания обратитесь в службу технической поддержки для их замены во избежание любых опасностей.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ РЫНКОВ:

- Настоящим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному пользованию прибором и осознают вытекающие из этого опасности. Входящие в обязанности пользователя действия по очистке и обслуживанию не должны выполняться детьми младше 8 лет и находящимся без присмотра. Держите прибор и шнур питания в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Прибором могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без необходимого опыта и навыков при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции о безопасном применении прибора и осознают существующие опасности.
- Дети не должны играть с прибором.
- Всегда отсоединяйте электрическое питание, если прибор остается без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или очисткой.



Поверхности, на которых изображен данный символ, нагреваются во время работы прибора (символ имеется только на некоторых моделях).

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Символы, используемые в инструкции

Данными символами сопровождаются важные указания. Следует в обязательном порядке соблюдать такие предупреждения.



Опасно!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к опасному для жизни поражению электрическим током.



Внимание!

Несоблюдение предписаний может привести к травмам или к повреждению прибора.



Опасность ожогов!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ожогам.



Примечание.

Данный символ указывает на рекомендации и важную информацию для пользователя.



Опасно!

Прибор работает от электрического тока, который может стать причиной электрического поражения.

Поэтому придерживайтесь следующих правил безопасности:

- Не касайтесь прибора мокрыми руками или ногами.
- Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
- Убедитесь в наличии свободного доступа к электрической розетке, потому что только в этом случае можно быстро вытащить вилку при необходимости.
- При необходимости вытащить вилку из розетки беритесь только за саму вилку. Ни в коем случае не тяните за шнур, поскольку так можно его повредить.
- Для полного отключения прибора выньте вилку из электрической розетки.
- В случае поломки прибора не пытайтесь его чинить самостоятельно. Выключите прибор, извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу технической поддержки.
- Перед выполнением любых действий по очистке выключите прибор, извлеките вилку из электрической розетки и дайте прибору остыть.



Внимание!

Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) в местах, недоступных для детей.



Опасность ожогов!

Поскольку данный прибор вырабатывает горячую воду, во время его работы образуется водяной пар.

Избегайте попадания под брызги воды или под струю горячего пара.

Когда прибор находится в работе, подставка для чашек (A11) может нагреваться.

2.2 Применение по назначению

Этот прибор предназначен для приготовления напитков на основе кофе, молока, шоколада, горячей воды, а также для подогрева.

Любое другое применение считается ненадлежащим, и, следовательно, опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования прибора не по назначению.

2.3 Инструкции по применению

Перед использованием прибором внимательно прочтите настоящую инструкцию. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам и к повреждению прибора.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие несоблюдения требований инструкции по применению.



Примечание.

Бережно храните данную инструкцию. Она должна сопровождать прибор и в случае передачи его другому владельцу.

3. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность прибора.

3.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2–3).

3.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «24. Сообщения на дисплее» и «25. Устранение неисправностей». Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической поддержки De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к машине.

3.3 Скачайте приложение!



Благодаря приложению De'Longhi Coffee Link можно в удаленном режиме управлять некоторыми функциями.

В приложении имеются также сведения, рекомендации, любопытные факты о кофе, благодаря ему теперь можно иметь под рукой всю информацию о вашей кофемашине.



Данный символ указывает на функции, которыми можно управлять или к которым можно обращаться в приложении.

Также можно создавать до 6 новых напитков для каждого профиля и сохранить их в памяти вашей кофемашины.




Примечание.









Список совместимых устройств приводится на сайте compatibledevices.delonghi.com.

4. ОПИСАНИЕ

4.1 Описание прибора (стр. 3 - А)

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка предварительно молотого кофе
- A5. Рукоятка регулировки степени помола
- A6. Полочка для нагрева чашек
- A7. Кнопка : включение или выключение кофемашины (режим ожидания)
- A8. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A9. Распылитель горячей воды и пара
- A10. Контейнер для кофейной гущи
- A11. Подставка для чашек
- A12. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель
- A13. Решетка поддона
- A14. Поддон для сбора капель
- A15. Крышка бачка для воды
- A16. Бачок для воды
- A17. Место расположения фильтра смягчения воды
- A18. Дверца заварочного узла
- A19. Заварочный узел
- A20. Гнездо для разъема шнура электропитания
- A21. Главный выключатель (ON/OFF)

4.2 Описание домашней страницы (главное окно) (стр. 2 - В)

- B1. : меню индивидуальных настроек напитков
- B2. : меню настроек прибора
- B3. Выбранный вкус
- B4. Часы
- B5. Выбранное количество
- B6. : выбор вкуса
- B7. : выбор количества
- B8. : стрелка перехода
- B9. Список напитков (нажимайте на стрелки перехода  или , чтобы просмотреть все напитки. На нижней панели обозначено выведенное окно)
- B10. : стрелка перехода
- B11. Программируемые профили (см. «17. Сохранение собственного профиля»)

4.3 Описание принадлежностей

(стр. 2 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test (на стр. 2 прилагаются инструкции на английском языке)
- C2. Мерная ложка для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (в некоторых моделях)
- C5. Кисточка для очистки
- C6. Узел подачи горячей воды/пара
- C7. Кнопка отсоединения узла подачи
- C8. Шнур питания
- C9. Формочка для кубиков льда (2 штуки)

4.4 Описание контейнера для молока

(стр. 2 - D)

- D1. Регулятор пены и функции CLEAN
- D2. Крышка контейнера для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка всасывания молока
- D5. Трубка подачи молочной пены (регулируется)

4.5 Описание Mix carafe

(стр. 2 - E)

- E1. Крышка
- E2. Воронка
- E3. Трубка подачи пара (приспособление choco)
- E4. Миксер choco (приспособление choco)
- E5. Графин Mix carafe
- E6. Кнопка съема воронки
- E7. Миксер аеро (приспособление аеро)

5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

5.1 Проверка прибора

После снятия упаковки проверьте целостность прибора и его комплектность. Не используйте прибор при обнаружении явных повреждений. Обратитесь в службу технической поддержки компании De'Longhi.

5.2 Установка прибора



Внимание!

При установке прибора следует придерживаться следующих мер предосторожности:

- В процессе работы прибора в окружающую среду выделяется тепло. После размещения прибора на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства сбоку и сзади прибора, а также свободного пространства не менее 15 см над кофемашиной.
- Любое попадание воды в прибор может вызвать его повреждение.
- Не устанавливайте прибор поблизости от водопроводных кранов или раковин.
- Возможно повреждение прибора в случае замерзания находящейся в нем воды. Не устанавливайте прибор в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания воды.
- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и помешать его контакту с нагретыми поверхностями (напр., с электрическими плитками).

5.3 Подключение прибора



Внимание!

Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке в нижней части прибора.

Подключайте прибор только к правильно установленным розеткам с допустимым током минимум 10 А и надежным заземлением.

В случае несоответствия типа вилок и розетки попросите квалифицированного специалиста заменить розетку на подходящую.





5.4 Первое включение прибора




Примечание!

- Прибор прошел проверки с использованием кофе на предприятии-изготовителе, поэтому нормальным явлением могут быть следы кофе в кофемолке. При этом гарантируется, что машина новая.

- Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в главе «20. Настройка жесткости воды».

1. Установите разъем шнура электропитания (C8) в гнездо (A20), которое находится с задней стороны прибора, и подключите прибор к сети электропитания (рис. 1), убедитесь, что нажата кнопка главного выключателя (A21) с задней стороны прибора (рис. 2).
2. **SELECT LANGUAGE** (выберите язык): нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится флаг, соответствующий нужному языку. Нажмите на флаг.

Затем продолжите, следуя инструкциям, которые выдаются самим прибором на дисплее:

3. **«ЗАЛЕЙТЕ СВЕЖУЮ ВОДУ»:** извлеките бачок для воды (A16 — рис. 3), откройте крышку (A15 — рис. 4), залейте свежую воду до отметки **MAX** (обозначена изнутри на бачке, рис. 5), закройте крышку и вставьте бачок на место (рис. 6).
4. **«ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ»:** убедитесь, что узел подачи горячей воды/пара (C6) вставлен на распылитель (A9 - рис. 7), установите под ним емкость (рис. 8) вместимостью не менее 100 мл.
5. На дисплее появится надпись: **«ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА НАПОЛНЕНИЯ».**
6. Нажмите  **OK** для подтверждения: прибор подаст воду из узла подачи (рис. 8), а затем автоматически выключится.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.



Примечание!

- При первом включении необходимо приготовить 4–5 порций капучино, чтобы добиться удовлетворительных результатов.
- При первом включении гидросистема пуста, поэтому прибор может издавать повышенный шум. Шум будет уменьшаться по мере заполнения контура.
- Во время приготовления первых 5–6 капучино является нормальным явлением шум кипящей воды, со временем уровень шума понизится.
- Чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (C4), следуя инструкциям из главы «21. Фильтр смягчения воды». Если в имеющемся у вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в уполномоченных сервисных центрах De'Longhi.

6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА



Примечание!


Перед включением прибора убедитесь в том, что нажат главный выключатель (A21) (рис. 2).

При каждом включении прибора автоматически выполняется цикл предварительного нагрева и ополаскивания, который нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.



Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A8) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает в поддон для сбора капель ниже (A14). Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (A7 — рис. 9), на дисплее появится сообщение «ИДЕТ НАГРЕВ, ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ».
- После завершения нагрева на приборе появится другое сообщение: «ИДЕТ ОПОЛАСКИВАНИЕ, ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ». Таким образом, помимо нагревания бойлера, прибор запускает горячую воду во внутренние контуры для того, чтобы они нагрелись.

Прибор достиг рабочей температуры, если появилась главная страница.


7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.



Опасность ожогов!


Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A8) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для выключения прибора нажмите кнопку  (A7 — рис. 9).
- На дисплее появится надпись «ИДЕТ ВЫКЛЮЧЕНИЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ». Если это предусмотрено, прибор выполнит ополаскивание, а затем выключится (режим ожидания).



Примечание!

Если прибор не используется длительное время, сначала выполните опорожнение (см. параграф «8.17 Опорожнение контура»), а затем отключите его от сети электропитания следующим образом:

- сначала выключите прибор нажатием кнопки  (рис. 9);
- отключите главный выключатель (A21), расположенный сзади прибора (рис. 2).



Внимание!

Ни в коем случае не нажимайте на главный выключатель, когда прибор включен.







8. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

8.1 Ополаскивание

С помощью данной функции можно вывести горячую воду из узла подачи кофе (A8) и из узла подачи горячей воды/пара (C6), если имеется, чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины.

Под узлами подачи кофе и горячей воды поместите емкость минимальным объемом 100 мл (рис. 8).


Для включения этой функции действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится «ОПОЛАСКИВАНИЕ».
3. Нажмите  для запуска ополаскивания.



Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

4. Через несколько секунд сначала из узла подачи кофе, а затем из узла подачи горячей воды/пара (если имеется) выйдет горячая вода, которая очищает и нагревает внутреннюю систему машины. На дисплее появится надпись «ИДЕТ ОПОЛАСКИВАНИЕ, ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ» и шкала, нарастающая по мере осуществления процесса.
5. Чтобы остановить ополаскивание, нажмите  STOP или дождитесь автоматического завершения.



Примечание.

- В случае простоя свыше 3–4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2–3 ополаскивания перед началом ее применения.
- Естественно, что после выполнения данной функции остается вода в контейнере для кофейной гущи (A10).

8.2 Удаление накипи













Инструкции по удалению накипи приводятся в главе «19. Удаление накипи».

8.3 Фильтр для воды

Инструкции по установке фильтра (C4) приводятся в главе «21. Фильтр смягчения воды».

8.4 Параметры напитков

В данном разделе можно просмотреть индивидуальные настройки и при необходимости вернуться к заводским параметрам каждого отдельного напитка. Исключение составляют холодный кофе, холодное молоко и шоколад.











1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
 2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ПАРАМЕТРЫ НАПИТКОВ».
 3. Нажмите : на дисплее появится панель параметров первого напитка.
 4. На дисплее выведен соответствующий профиль пользователя. Параметры выводятся на вертикальных панелях: заводской параметр обозначен символом , текущий заданный параметр обозначен заполнением вертикальной панели.
 5. Чтобы вернуться в меню настроек, нажмите  ESC.
 6. Чтобы листать и показывать напитки, нажмите  NEXT.
 7. Чтобы выполнить возврат к заводским параметрам для показанного на дисплее напитка, нажмите  RESET.
 8. «ПОДТВЕРЖД. СБРОС?»: для подтверждения нажмите  ОК (для отмены нажмите  ESC).
 9. «ЗАВОД. ПАРАМЕТРЫ ИЗМЕНЕНЫ»: нажмите  ОК.
- Напиток запрограммирован согласно заводским параметрам. Продолжайте для других напитков или вернитесь в меню настроек.

Примечание.

- Чтобы изменить напитки в другом профиле, вернитесь на главную страницу, выберите нужный профиль (B11) и повторите порядок действий.
- Чтобы сбросить параметры всех напитков профиля, см. параграф «8.18 Заводские параметры»

8.5 Установка времени

Если необходимо установить время на дисплее (B), выполните следующее:


1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « УСТАНОВИТЕ ВРЕМЯ».
3. Нажмите : на дисплее появится панель установки времени.
4. Нажимайте  или , соответствующие значению часов и минут, пока не появится текущее время.
5. Для подтверждения нажмите  ОК (для отмены нажмите  ESC) и нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

Установка времени завершена.













8.6 Автоматическое включение

Можно задать время автоматического включения, чтобы прибор был готов к использованию к определенному часу (например, утром) для приготовления кофе.

Примечание.

Чтобы такая функция сработала, время должно быть уже установлено правильно (см. параграф «8.5 Установка времени »).

Для активации автоматического включения действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « АВТОМАТ. ВКЛЮЧЕНИЕ».
3. Выберите функцию нажатием : на дисплее появится панель установки времени.
4. Нажимайте  или , соответствующие значению часов и минут, пока не появится требуемое время автоматического включения.
5. Нажмите на  или на  для подключения или отключения автоматического включения.
6. Для подтверждения нажмите  ОК (для отмены и возврата к меню настроек нажмите  ESC) и нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

Время автоматического включения запрограммировано. На дисплее рядом с указанием времени появится соответствующий символ, обозначающий подключенную функцию.







Примечание.

Если прибор выключен с помощью главного выключателя (A21), ранее настроенная функция автоматического включения отключается.

8.7 Автовыключение (режим ожидания)

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа проста.









Чтобы запрограммировать автоматическое выключение, действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ» с текущим выбором (15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа).
3. Нажимайте на дисплее на  до выбора нужного значения.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

Таким образом автоматическое выключение запрограммировано.

8.8 Нагрев чашек









Чтобы нагреть чашки до приготовления кофе, следует включить полочку нагрева чашек (A6) и разместить на ней чашки.

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « НАГРЕВ ЧАШЕК».
3. Нажмите  для подключения -  ON или отключения -  OFF нагрева чашек.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

8.9 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты в соответствии с действующими европейскими нормами.




Для отключения или подключения режима экономии энергии действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ».
3. Нажмите  для подключения -  ON или отключения -  OFF режима энергосбережения.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

На дисплее рядом с часами появится соответствующий символ, указывающий на подключенную функцию.

8.10 Температура кофе

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ТЕМПЕРАТУРА КОФЕ» вместе с текущим выбором (НИЗКАЯ, СРЕДНЯЯ, ВЫСОКАЯ, МАКСИМ.).
3. Нажимайте  до выбора желаемой температуры.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.



Примечание.









Можно установить различную температуру для каждого профиля (см. главу «17. Сохранение собственного профиля»).

8.11 Жесткость воды

Инструкции по настройке жесткости воды приводятся в главе «20. Настройка жесткости воды».









8.12 Выбор языка

При необходимости сменить язык дисплея (B) действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее не появится « ВЫБРАТЬ ЯЗЫК».
3. Нажмите  : нажимайте  или , пока не появится флажок нужного языка, отметьте флажок.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

8.13 Звуковой сигнал

При помощи этой функции включается или отключается звуковой сигнал, который машина издает при нажатии на значки и при каждой установке/снятии принадлежностей. Для отключения или подключения звукового сигнала действуйте следующим образом:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ».
3. Нажмите  для подключения -  ON или отключения -  OFF звукового сигнала.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

8.14 Подсветка чашки

С помощью этой функции включается или отключается подсветка чашки.






Подсветка включается при каждой подаче напитков на основе кофе, горячего молока, а также при каждом ополаскивании.


Для отключения или подключения этой функции выполните следующие действия:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ПОДСВЕТКА ЧАШКИ».
3. Нажмите  для подключения -  ON или отключения -  OFF освещения чашки.
4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

8.15 Фон








Можно изменить фон дисплея вашего прибора, выбрав из 4 имеющихся: SHADED BLUE, STAINLESS STEEL, COFFEE BROWN, DARK BLUE. Выполните следующие действия:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ФОН».
3. Нажмите , на дисплее появятся имеющиеся варианты фона.

4. Выберите желаемый фон нажатием на выбранное поле. Прибор вернется в меню настроек с новым выбранным фоном.
5. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.

8.16 Bluetooth

С помощью данной функции подключается или отключается защитный PIN-код для связи с прибором с компьютерного устройства.

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится «BLUETOOTH».
3. Нажмите  для доступа к функции.
4. Подключите или отключите защитный PIN-код нажатием  ON или  OFF.
5. Нажмите  ESC два раза для возврата на главную страницу.

Изначально заданным на приборе PIN-кодом является 0000. Рекомендуется сменить PIN-код непосредственно с приложения.







Примечание.

Серийный номер прибора виден в функции Bluetooth, он позволяет точно определить кофемашину в тот момент, когда выполняется связь с приложением.

8.17 Опорожнение контура

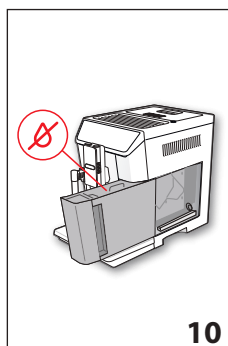
Во избежание замораживания воды во внутренних контурах перед переводом прибора в режим простоя или перед его отправкой в сервисный центр рекомендуется опорожнить гидравлический контур кофемашины.



Выполните следующие действия:




1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится «ОПОРОЖНЕНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО КОНТУРА».
3. Нажмите .
4. «СЛЕЙТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ И ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ»: достаньте и опорожните контейнер для кофейной гущи (A10) и поддон для сбора капель (A14). Нажмите  NEXT.
5. «ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ И ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ»: поставьте на место поддон для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.
6. «ПОМЕСТИТЕ ЕМКОСТЬ 0,5 Л, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА»: поместите емкость под узлом подачи кофе (A8) и под узлом подачи горячей воды (C6). Нажмите  ОК (рис. 8).

Опасность ожогов!

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.



7. «ИДЕТ ОПОЛАСКИВАНИЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ»: прибор выполняет ополаскивание из узла подачи кофе.
8. «СЛЕЙТЕ БАК ДЛЯ ВОДЫ»: извлеките бачок для воды (A16) и полностью его опорожните, затем нажмите  NEXT (рис. 10).
9. (Если фильтр установлен) «СНЯТЬ ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ»: извлеките фильтр из бака. Нажмите  NEXT.

10. «ВСТАВЬТЕ БАЧОК ДЛЯ ВОДЫ, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ»: вставьте бачок для воды и нажмите  ОК (рис. 6).
11. «ИДЕТ ОПОРОЖНЕНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО КОНТУРА»: дождитесь, когда машина закончит опорожнение. (Внимание, из узлов подачи выходит горячая вода!) По мере опорожнения контура может увеличиваться издаваемый прибором шум. Это является частью его нормальной работы.
12. «СЛЕЙТЕ ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ»: извлеките, слейте и установите на место поддон для сбора капель, затем нажмите  NEXT.
13. «ОПОРОЖНЕНИЕ ЗАВЕРШЕНО: НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ»: нажмите  ОК. Прибор выключится.






Примечание!

При последующем включении кофемашина подаст запрос о заполнении контура. Следуйте инструкциям из пункта 3 параграфа «5.4 Первое включение прибора».

8.18 Заводские параметры

С помощью этой функции обновляются все настройки меню и все запрограммированные параметры количества возвращаются к заводским параметрам (кроме языка, который остается).

Для восстановления заводских параметров выполните следующие действия:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится « ЗАВОДСКИЕ ПАРАМЕТРЫ». Нажмите .

- Нажмите ПОЛНЫЙ СБРОС», если требуется привести все профили к изначальным параметрам. В противном случае выберите нужный профиль.
- «ИЗМЕНИТЬ ЗАВОД. ПАРАМЕТРЫ»: нажмите ОК для подтверждения (или ESC, если не требуется изменять параметры).
- «ЗАВОД. ПАРАМЕТРЫ ИЗМЕНЕНЫ»: нажмите ОК для подтверждения и ESC для возврата на главную страницу.

8.19 Статистика

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

- Нажмите (B2) для входа в меню.
- Нажимайте (B10) или (B8), пока на дисплее (B) не появится СТАТИСТИКА».
- Нажмите : можно проверить все данные статистики нажатием или .
- Нажмите ESC: прибор вернется на главную страницу.

9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

9.1 Выбор вкуса кофе

Выберите на главной странице желаемый вкус нажатием « ВКУС» (B6):

	(см. «9.4 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе»)
	СВЕРХЛЕГКИЙ ВКУС
	ЛЕГКИЙ ВКУС
	СРЕДНИЙ ВКУС
	КРЕПКИЙ ВКУС
	СВЕРХКРЕПКИЙ ВКУС
	Индивидуальный (если запрограммирован) / стандартный

После подачи настройка вкуса вернется к значению .

9.2 Выбор количества кофе

Выберите с главной страницы желаемое количество кофе в чашке нажатием « КОЛИЧЕСТВО» (B7):

	КОЛИЧЕСТВО SMALL
--	------------------

	КОЛИЧЕСТВО MEDIUM
	КОЛИЧЕСТВО LARGE
	КОЛИЧЕСТВО X-LARGE
	Индивидуальное количество (если запрограммировано) / стандартное количество

После подачи настройка количества вернется к значению .

9.3 Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизированный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

- Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3 — рис. 12).
- Поместите чашку под узлом подачи кофе (A8).
- Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 13). Так получится лучшая пенка.
- Нажимайте (B10) или (B8), пока не появится желаемый кофе.
- Выберите на главной странице желаемый кофе:
 - ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - КОФЕ
 - LONG
 - AMERICANO
 - 2X ESPRESSO
- Начнется приготовление, на дисплее (B) появится изображение выбранного напитка и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание.

- Одновременно можно приготовить две чашки ESPRESSO нажатием 2X во время приготовления 1 ESPRESSO (изображение остается на несколько секунд после начала приготовления).
- В процессе приготовления машиной кофе подачу можно остановить в любой момент нажатием STOP.
- Если после завершения подачи требуется увеличить количество кофе в чашке, достаточно нажать EXTRA, как только будет достигнуто желаемое количество, нажмите STOP.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.



Примечание!

- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ И проч.), чьи значения приводятся в главе «24. Сообщения на дисплее».
- Чтобы получить более горячий кофе, обращайтесь к параграфу «9.6 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий с небольшим количеством пенки, или слишком холодный, см. рекомендации в параграфе «9.5 Регулировка кофемолки» и в главе «25. Устранение неисправностей».
- Приготовление каждого кофе может выполняться по индивидуальным параметрам (см. главу «16. Индивидуальный подбор напитков» и «17. Сохранение собственного профиля»).
- При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

9.4 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе



Внимание!

- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор во избежание его попадания вовнутрь машины и ее загрязнения. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте более 1 мерной ложки (C2), в противном случае это может привести к загрязнению внутренней части прибора или к засорению воронки (A4).



Примечание!

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Несколько раз нажмите на ВКУС» (B6), пока на дисплее (B) не появится (предварительно молотый).
2. Откройте крышку воронки для предварительно молотого кофе (A2).
3. Убедитесь в том, что воронка (A4) не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 14).
4. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A8 — рис. 13).
5. С главной страницы выберите желаемый тип кофе (ESPRESSO, КОФЕ, LONG, AMERICANO).

6. Начнется приготовление, на дисплее появится изображение выбранного напитка и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.



Примечание!

- В процессе приготовления машиной кофе подачу можно остановить в любой момент нажатием STOP.
- Если после завершения подачи требуется увеличить количество кофе в чашке, достаточно нажать EXTRA, как только будет достигнуто желаемое количество, нажмите STOP.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.



Внимание! В процессе приготовления кофе

LONG

В середине процесса появится сообщение «ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ, МАКСИМУМ - 1 МЕРНАЯ ЛОЖКА». Засыпьте одну мерную ложку молотого кофе и нажмите ОК.



Примечание!

- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ И проч.), чьи значения приводятся в главе «24. Сообщения на дисплее».
- Чтобы получить более горячий кофе, обращайтесь к параграфу «9.6 Советы для получения более горячего кофе».
- При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

9.5 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора степень помола (A5 - рис. 11).



Примечание!

Рукоятку регулировки следует вращать только тогда, когда кофемолка в работе на начальном этапе приготовления кофейных напитков.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните

рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, повернув рукоятку еще на один щелчок.

9.6 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполнить ополаскивание, выбрав функцию «Ополаскивание» в меню настроек (см. параграф «8.1 Ополаскивание»);
- нагреть чашки горячей водой (используйте функцию горячей воды, см. главу «12. Подача горячей воды»);
- увеличить температуру кофе в меню настроек (см. параграф «8.10 Температура кофе»).

10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧИХ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ



Примечание!

Чтобы не получить плохо вспененное или с большими пузырями молоко, следует всегда очищать крышку контейнера для молока (D2), а также распылитель горячей воды (A9), как это описано в параграфах «10.4 Очистка контейнера для молока после каждого применения», «18.10 Очистка контейнера для молока» и «18.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».

10.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока

1. Снимите крышку (D2 — рис. 15).
2. Наполните контейнер для молока (D3) достаточным количеством молока, не превышая отметку уровня МАХ на емкости (рис. 16). Помните, что каждая отметка сбоку емкости соответствует 100 мл молока.



Примечание.

- Для получения более плотной и пышной пенки используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет прохладную температуру (около 5°C).

- При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи напитка.

3. Проверьте, чтобы трубка всасывания молока (D4) была прочно вставлена на свое место на дне крышки контейнера для молока (рис. 17).
4. Установите на место крышку контейнера для молока.
5. Извлеките, если имеется, узел подачи горячей воды/пара (C6) нажатием кнопки отделения (C7 — рис. 18).
6. Закрепите путем установки до упора контейнер для молока (D) на распылитель (A9 — рис. 19). Машина подаст звуковой сигнал (если подключена функция звукового предупреждения).
7. Поставьте достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A8) и под трубку подачи молочной пены (D5). Отрегулируйте длину трубки подачи молока, просто потянув ее вниз к чашке (рис. 20).
8. Следуйте приведенным далее указаниям для каждой конкретной функции.

10.2 Регулировка количества пены

Поворотом ручки регулировки пены (D1) выбирается количество молочной пены, которая подается во время приготовления молочных напитков.

Положение регулятора	Описание	Рекомендуется для...
	БЕЗ ПЕНЫ	ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (без пены) / CAFFELATTE
	МИНИМАЛЬНАЯ ПЕНА	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	МАКСИМАЛЬНАЯ ПЕНА	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (с пеной)

10.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока

1. Наполните и закрепите контейнер для молока (D), как показано выше.
2. С главной страницы выберите желаемый напиток:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFELATTE
 - ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINO MIX

3. На дисплее (В) машина рекомендует повернуть ручку регулировки пены (D1) в зависимости от того, какой тип пены предусмотрен по оригинальному рецепту. Поверните ручку на крышке контейнера для молока (D2) и подтвердите выбор нажатием ОК.
4. Через несколько секунд автоматически начнется приготовление, на дисплее появится изображение выбранного напитка и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.



Примечание. Общие указания для

приготовления всех напитков на основе молока.

- ESC: нажмите, если требуется полностью остановить приготовление и вернуться на главную страницу.
- STOP: нажмите, чтобы прервать подачу молока или кофе и перейти к следующей подаче (если предусмотрена) для завершения напитка.
- Если после завершения подачи требуется увеличить количество кофе в чашке, нажмите EXTRA.
- Приготовление каждого молочного напитка может выполняться по индивидуальным параметрам (см. главу «16. Индивидуальный подбор напитков» и «17. Сохранение собственного профиля»).
- Не оставляйте емкость для молока вне холодильника надолго: чем выше температура молока (5°C наилучшее значение), тем хуже становится качество пены.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

10.4 Очистка контейнера для молока после каждого применения



Внимание! Опасность ожогов

Во время очистки внутренних каналов контейнера для молока из трубки подачи молочной пены (D5) выходит немного горячей воды и пара. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

После каждого использования молочных функций выводится запрос «УСТАНОВИТЕ РЕГУЛЯТОР НА <CLEAN> ДЛЯ НАЧАЛА ОЧИСТКИ». Необходимо выполнить очистку крышки устройства вспенивания молока:

1. Не снимайте с машины контейнер для молока (D) (нет необходимости сливать молоко).
2. Установите чашку или другую емкость под трубкой подачи молочной пены (рис. 20).
3. Поверните ручку регулировки пены (D1) на CLEAN (рис. 21), на дисплее (В) появится «ИДЕТ ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА, ЕМКОСТЬ ПОД УЗЕЛ ПОДАЧИ МОЛОКА» (рис. 22) вместе со шкалой, которая растет по мере выполнения очистки. Очистка остановится автоматически.

4. Установите ручку регулировки на один из уровней плотности пены.
5. Снимите контейнер для молока и очистите распылитель пара (A9) с помощью губки (рис. 23).



Примечание.

- Если требуется приготовить несколько чашек напитка на основе молока, выполните очистку контейнера для молока после последнего приготовления. Чтобы перейти к следующим приготовлениям, при появлении сообщения о функции CLEAN нажмите ESC.
- Если очистка не выполнена, на дисплее появится символ , напоминающий о необходимости выполнения очистки контейнера для молока.
- Емкость с молоком может храниться в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока машина нагреется.



11. ФУНКЦИЯ ЧАЯ



Внимание! Опасность ожогов




Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды/пара (C6) на распылителе горячей воды/пара (A9).
2. Поместите в чашку пакетик с чаем и установите чашку под узлом подачи (как можно ближе во избежание брызг).
3. С главной страницы выберите ФУНКЦИЮ ЧАЯ».
4. «ГОРЯЧАЯ ВОДА ДЛЯ», выберите:
 - нужное количество воды нажатием (рис. 24);
 - нужную температуру воды нажатием на предлагаемые виды чая, каждому виду (белому, зеленому, oolong, черному) соответствует отдельная температура горячей воды на подаче (рис. 25).
5. После выбора напитка на дисплее (В) появится соответствующее изображение и возрастающая шкала, которая отображает процесс приготовления.
6. Машина подает выбранное количество горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Чтобы остановить подачу вручную, нажмите STOP.



Примечание.

- При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи горячей воды.
- Количество воды в чашке можно подобрать индивидуально (см. главы «16. Индивидуальный подбор напитков» и «17. Сохранение собственного профиля»).

- Можно остановить подачу в любой момент нажатием  STOP.
- Если после завершения подачи требуется увеличить количество кофе в чашке, достаточно нажать  EXTRA, как только будет достигнуто желаемое количество, нажмите  STOP.





12. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды/пара (С6) на распылителе горячей воды/пара (А9).
2. Поставьте емкость под узел подачи (как можно ближе во избежание брызг).
3. С главной страницы выберите  ГОРЯЧАЯ ВОДА». На дисплее (В) появится соответствующее изображение и возрастающая шкала, которая отображает процесс приготовления.
4. Машина подаст горячую воду, а затем автоматически остановит подачу. Чтобы вручную остановить подачу горячей воды, нажмите  STOP.



Примечание.

- При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи горячей воды.
- Приготовление горячей воды может выполняться по индивидуальным параметрам (см. главу «16. Индивидуальный подбор напитков И» и «17. Сохранение собственного профиля»).




13. ПОДАЧА ПАРА




Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи пара.

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды/пара (С6) на распылителе горячей воды/пара (А9).
2. Наполните емкость жидкостью для нагрева или вспенивания и погрузите узел подачи горячей воды/пара в жидкость.
3. С главной страницы выберите  ПАР». На дисплее (В) появится соответствующее изображение и растущая шкала, которая отражает ход приготовления.

Через несколько секунд из узла подачи горячей воды/пара выйдет пар, который нагревает жидкость.

4. Как только желаемая температура или уровень пены будут достигнуты, остановите подачу пара нажатием  STOP.



Внимание!

Во избежание опасности ожога брызгами обязательно прервите подачу пара перед извлечением контейнера с жидкостью.



Примечание.


При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи пара.

13.1 Рекомендации по использованию пара для вспенивания молока

- При выборе размера емкости следует учитывать, что объем молока увеличится в 2 или в 3 раза.
- Чтобы получить более плотную и пышную пену, используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (приблизительно 5°C).
- Для получения еще более крепкой пены медленно поворачивайте контейнер с молоком в направлении снизу вверх.
- Для получения пышной молочной пены или пены без больших пузырей всегда очищайте узел подачи (С6), как описано в следующем параграфе.

13.2 Очистка узла подачи горячей воды/пара после использования















Во избежание скопления остатков молока или загрязнения в целом необходимо очищать узел подачи горячей воды/пара (С6) каждый раз после использования.

1. Поместите емкость под узлом подачи горячей воды/пара и слейте немного воды (см. главу «12. Подача горячей воды»). Затем остановите подачу горячей воды нажатием  STOP.
2. Подождите несколько минут, пока узел подачи горячей воды/пара остынет. Затем извлеките его (рис. 18), нажав на кнопку расцепления (С7). Одной рукой крепко придерживайте узел подачи, а другой поверните и снимите капучинатор, потянув его вниз (рис. 26).
3. Снимите также распылитель пара, потянув его вниз (рис. 27).
4. Убедитесь, что отверстие распылителя не закупорено. При необходимости очистите его с помощью зубочистки.
5. Аккуратно промойте элементы узла подачи губкой и теплой водой.

- Вставьте распылитель и наденьте капучинатор на распылитель, протолкнув вверх и повернув по часовой стрелке до закрепления.

14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕГО ШОКОЛАДА

На главной странице выберите «ШОКОЛАД» и выполните следующее:

- «ВЫБЕРИТЕ ТИП ЧАШКИ И ПЛОТНОСТЬ (ЭТАП 1 ИЗ 5)»: нажмите на стрелки выбора для приготовления 1 чашки () или 2 чашек () и для выбора желаемой плотности (мин =  ; макс = ), затем нажмите  NEXT для подтверждения выбора и перехода к следующему этапу (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).
- «ВСТАВЬТЕ МИКСЕР СНОСО В ГРАФИН (ЭТАП 2 ИЗ 5)»: поднимите крышку графина (E1 — рис. 28), с помощью кнопки съема (E6) снимите воронку с графина (E2 — рис. 28). Убедитесь, что трубка подачи пара (E3) и миксер СНОСО (E4) вставлены (рис. 29). Затем вставьте собранную воронку в графин (рис. 30).
- Нажмите  NEXT для перехода на следующий этап (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).
- «НАЛЕЙТЕ М-КО ИЛИ ВОДУ ДО УРОВНЯ (ЭТАП 3 ИЗ 5)» (рис. 31): чтобы приготовить одну чашку шоколада, залейте в воронку молоко прохладной температуры (или свежую воду) до отметки . Если требуется приготовить две чашки или кружку шоколада, налейте молоко (или воду) до отметки . Когда молоко (или вода) залито, нажмите  NEXT (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).
- «ДОБАВЬТЕ ШОКОЛАД В ПОРОШКЕ ЧЕРЕЗ ВОРОНКУ (ЭТАП 4 ИЗ 5)» (рис. 32): для приготовления одной чашки шоколада добавьте два мерных стаканчика (C2) (25 г) порошка для горячего шоколада. Чтобы приготовить две чашки или кружку горячего шоколада, добавьте 4 мерных стаканчика шоколадного порошка. После засыпки порошка для горячего шоколада нажмите  NEXT (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).




Внимание!

Убедитесь, что отверстие воронки, обозначенное на рис. 33, не закупорено.

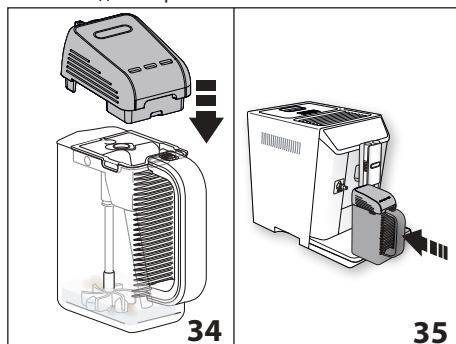



Примечание.

- Молоко следует заливать, когда воронка с трубкой подачи пара и миксером уже установлены. Не следует превышать отметку  на графине. Можно

увеличить или уменьшить дозу шоколадного порошка в зависимости от личных предпочтений.


- Если вместо молока используется вода, следуйте тем же инструкциям, что и для молока.
- Чтобы правильно приготовить горячий шоколад, сначала добавьте в воронку молоко (или воду), а затем шоколадный порошок или какао.



- «ЗАКРОЙТЕ КРЫШКУ И ВСТАВЬТЕ ГРАФИН, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА». Закройте крышку (рис. 34) и закрепите, протолкнув графин до упора к распылителю (A9 — рис. 35); машина подаст звуковой сигнал (если включена функция звукового предупреждения).
- Нажмите  ОК, чтобы запустить функцию, прибор начнет смешивание порошка, а затем подаст пар для нагрева.



Примечание.

- Если в порошке для горячего шоколада не содержится загуститель, регулировка плотности не даст никаких результатов.
- Если требуется остановить приготовление шоколада, нажмите  STOP.

После завершения процесса приготовления прибор выполняет подготовку для дальнейшего использования. Шоколад готов для разливания по чашкам.



Опасность ожогов!










- Во время приготовления шоколада графин и его крышка сильно нагреваются. Для извлечения графина и разливания шоколада беритесь только за рукоятку графина.
- В процессе приготовления шоколада естественным явлением является выход пара из отверстий крышки графина для шоколада.
- По причине нагрева молока нормальным явлением являются брызги внутри графина.
- Количество шоколада в чашке зависит от выбранной плотности. Если выбрана высокая плотность, количество будет меньше по сравнению с приготовлением с низкой плотностью.



15. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ХОЛОДНЫХ НАПИТКОВ

15.1 Приготовление холодного кофе

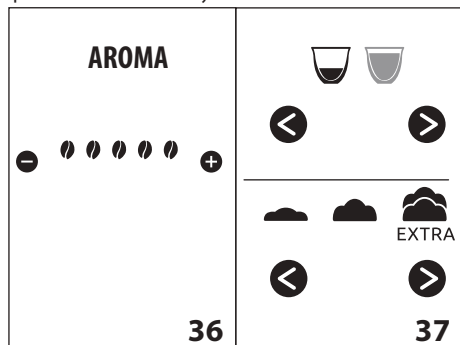
На главной странице выберите « ХОЛОДНЫЙ КОФЕ» и выполните следующее:

- 1а. При использовании кофе в зернах: «ВЫБЕРИТЕ ВКУС (ЭТАП 1 ИЗ 7)» (рис. 36): выберите желаемый вкус кофе (для оптимального результата рекомендуется выбирать СВЕРХКРЕПКИЙ ВКУС).
- 1б. При использовании предварительно молотого кофе: Несколько раз нажмите на « ВКУС» (B6), пока на дисплее (B) не появится  (предварительно молотый).
2. Нажмите  NEXT (либо нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).
3. «ВЫБЕРИТЕ РАЗМЕРЫ ЧАШКИ И ПЕНУ (ЭТАП 2 ИЗ 7)» (рис. 37): выберите количество в чашке (small или large) и один из уровней пены ( мин,  сред,  экстра) с помощью стрелок ниже, затем нажмите  NEXT (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).



Примечание.

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить только чашку small.



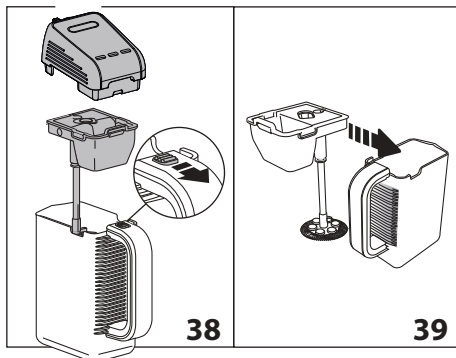
4. «ВСТАВЬТЕ МИКСЕР АЕРО В ГРАФИН (ЭТАП 3 ИЗ 7)» (рис. 38): поднимите крышку графина (E1 — рис. 38), с помощью кнопки отсоединения (E6) извлеките воронку графина (E2 — рис. 38), убедитесь, что миксер аэро (E7) вставлен, закрепите воронку в сборе на графине (рис. 39).







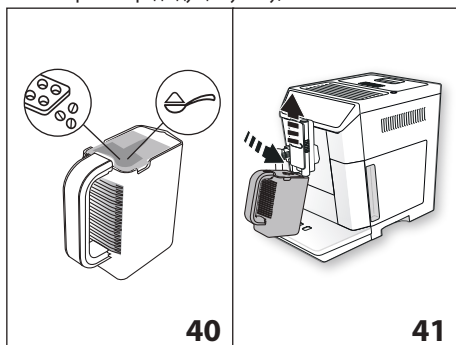
Примечание.



- Чтобы получился хороший напиток, убедитесь, что трубка подачи пара (E3) не вставлена.
- Ни в коем случае не надевайте крышку Mix Carafe на распылитель (A9) без графина (E5), поскольку пря-

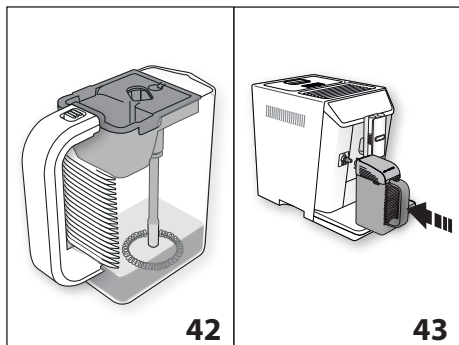
мой контакт с движущимся миксером может быть опасным.



5. Нажмите  NEXT для перехода к следующему этапу (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).
6. «ПОМЕСТИТЕ 9 (или 18) КУБИКОВ ЛЬДА И САХАР (ЭТАП 4 ИЗ 7)» (рис. 40): поместите приготовленные с помощью формы (C9) кубики льда и сахар в таком количестве, которое достаточно для приготовления small или large, затем нажмите  NEXT (или нажмите  BACK для возврата к предыдущему окну).



7. «ПОМ-ТЕ ГРАФИН ПОД УЗ. ПОДАЧИ КОФЕ (ЭТАП 5 ИЗ 7)» (рис. 41): поднимите узел подачи кофе (A8) и поместите графин таким образом, чтобы кофе подавался непосредственно в графин (E), нажмите  OK для запуска функции.
8. Начинается подача кофе в графин (рис. 42). На дисплее появится «ПОДАЧА ESPRESSO, СВЕРХКРЕПКИЙ ВКУС» и растущая по мере приготовления шкала. Подача завершится автоматически. Чтобы остановить приготовление вручную, нажмите  ESC.



9. «ЗАКРОЙТЕ КРЫШКУ И ВСТАВЬТЕ ГРАФИН, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА» (рис. 43) Достаньте графин (Е), закройте крышку (Е1) и закрепите графин, установив его до упора до распылителя (А9). Нажмите ☒ ОК для запуска функции. Прибор начнет смешивать кофе и лед, на дисплее (В) появится «ХОЛОДНЫЙ КОФЕ» и растущая по мере приготовления шкала.

Подача остановится автоматически.

На дисплее появится «ПРОДОЛЖИТЬ ПЕРЕМЕШИВАНИЕ?»: нажимайте «ДА» до получения удовлетворительной пены и (или) до полного растворения остатков льда, затем нажмите ☒ STOP. Можно продолжить перемешивание 2 раза максимум одну минуту.

Примечание.

Остановить перемешивание можно в любой момент нажатием ☒ STOP и подтверждением «ДА» в ответ на вопрос «ЗАКОНЧИТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЕ?». Если нажать «НЕТ», приготовление продолжится.




После завершения процесса приготовления прибор выполняет подготовку для дальнейшего использования. Холодный кофе готов.

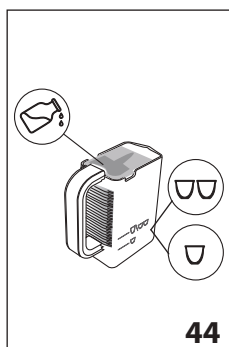
РЕЦЕПТ ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА:

- **ЛЕД:** возьмите 9 кубиков (45 г) для одной чашки или 18 кубиков (90 г) для 2 чашек. Рекомендуется пользоваться формой (С9) из комплекта поставки, которая специально разработана для получения кубиков идеального размера.
- **КОФЕ:** для получения хорошей консистенции и пены используйте сорта со значительным процентом содержания сорта робуста.
- **САХАР:** для каждой чашки использовать одну чайную ложку сахара. Рекомендуется использовать сахар-песок.

15.2 Приготовление вспененного холодного молока

На главной странице выберите  ПЕНА МОЛОКА *» и выполните следующее:

1. «ВЫБЕРИТЕ РАЗМЕРЫ ЧАШКИ И ПЕНУ (ЭТАП 1 ИЗ 4)» (рис. 37): выберите количество в чашке (small или large) и один из уровней пены ( мин,  сред,  экстра), затем нажмите ☒ NEXT (или нажмите ☒ BACK для возврата на главную страницу).
2. «ВСТАВЬТЕ МИКСЕР АЕРО В ГРАФИН (ЭТАП 2 ИЗ 7)» (рис. 39): поднимите крышку графина (Е1 — рис. 38), с помощью кнопки отсоединения (Е6) извлеките воронку графина (Е2 — рис. 38), убедитесь, что миксер аеро (Е7) вставлен, закрепите воронку в сборе на графине (рис. 39).



3. Нажмите ☒ NEXT для перехода к следующему этапу (или нажмите ☒ BACK для возврата к предыдущему окну).
4. «НАЛЕЙТЕ МОЛОКО ДО НУЖНОГО УРОВНЯ (ЭТАП 3 ИЗ 4)» (рис. 44): налейте холодное молоко в таком количестве, которое подходит для выбранного объема (100

мл маленькая чашка, 200 мл большая чашка), затем нажмите ☒ NEXT (или нажмите ☒ BACK для возврата к предыдущему окну).

5. «ЗАКРОЙТЕ КРЫШКУ И ВСТАВЬТЕ ГРАФИН, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА»: закройте крышку (Е1) и закрепите графин, установив его до упора к распылителю (А9).
6. Нажмите ☒ ОК: миксер начнет работу, а на дисплее (В) появится «ПЕНА ХОЛОДНОГО МОЛОКА» и растущая по мере приготовления шкала.

Подача остановится автоматически.

Примечание.




- Можно остановить приготовление в любой момент нажатием ☒ STOP и подтверждением «ДА».
- После завершения приготовления на дисплее появится «ПРОДОЛЖИТЬ ПЕРЕМЕШИВАНИЕ?». Нажимайте «ДА» до получения удовлетворительной пены, затем нажмите ☒ STOP. Можно продолжить перемешивание 2 раза максимум в течение одной минуты. Если в конце приготовления пена удовлетворительная, нажмите «НЕТ».




16. ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДБОР

НАПИТКОВ

Вкус (для напитков, где предусмотрен) и объем напитков можно подбирать индивидуально (кроме холодного кофе и холодного молока).

1. Убедитесь, что профиль для индивидуального подбора напитков активен. Можно подобрать напитки MY для каждого из 6 профилей.
2. С главной страницы нажмите  (B1).
3. Выберите напиток, который желаете подобрать, чтобы открыть доступ к окнам индивидуальных изменений. Должны быть вставлены соответствующие приспособления.
4. (Только напитки на основе кофе) «ВЫБЕРИТЕ ВКУС КОФЕ». Выберите желаемый вкус нажатием  или  и нажмите  ОК.
5. «НАСТРОЙКА КОЛИЧЕСТВА КОФЕ (ИЛИ ВОДЫ), НАЖМИТЕ STOP ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ»: начинается приготовление, и прибор выводит окно подбора количества, обозначенного вертикальной шкалой. Звездочка рядом со шкалой означает текущие настройки количества.
6. Когда количество достигает минимально возможного, на дисплее появляется  STOP.
7. Нажмите  STOP, когда в чашке достигается нужное количество.
8. «СОХРАНИТЬ НОВЫЕ ПАРАМ-РЫ?» Нажмите «ДА» или «НЕТ».

Прибор подтвердит сохранение или несохранение параметров (в зависимости от выбранной опции), нажмите  ОК.

Прибор возвращается к главной странице.



Примечание.



- Напитки на основе молока: сохраняется вкус кофе, а затем сохраняются отдельно количество молока и кофе.
- Americano: сохраняется вкус кофе, а затем сохраняются отдельно количество кофе и горячей воды.
- Горячая вода: прибор подает горячую воду, нажмите  STOP для сохранения нужного количества.
- Можно выполнять индивидуальный подбор напитков также через приложение DeLonghi Coffee Link App.
- Выйти из режима программирования можно нажатием  ESC, при этом значения не будут сохранены.


Таблица количества напитков

Напиток	Стандартное количество	Программируемое количество
ESPRESSO	40 мл	20–80 мл
LONG	160 мл	115–250 мл
КОФЕ	180 мл	100–240 мл
DOPPIO+	120 мл	80–180 мл
AMERICANO	150 мл	70–480 мл
ЧАЙ	150 мл	30–420 мл
ГОРЯЧАЯ ВОДА	250 мл	20–420 мл

17. СОХРАНЕНИЕ СОБСТВЕННОГО ПРОФИЛЯ

Данный прибор позволяет сохранить 6 различных профилей, каждому из которых присвоен свой значок.



Для каждого профиля в памяти сохраняются индивидуальные настройки ВКУСА и КОЛИЧЕСТВА напитков MY (см. главу

«16. Индивидуальный подбор напитков »). Порядок вывода всех напитков зависит от частоты выбора.




Чтобы выбрать или войти в профиль, нажать на текущий профиль (B11), нажать  (B10) или  (B8), пока не появится нужный профиль. Затем нажать на него.



Примечание.

- Профиль « ГОСТЬ»: при выборе данного профиля можно подавать напитки с заводскими параметрами. Функция  не подключена.
- Можно переименовать собственный профиль также через приложение DeLonghi Coffee Link App.

Для настройки иконы профиля выполните следующее:

1. выберите профиль (B11);
2. выберите «Настроить»;
3. нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится нужная икона, затем отметьте ее;
4. подтвердите выбор с  ОК, прибор вернется к главной странице.

18. ОЧИСТКА

18.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренняя система машины;
- контейнер для кофейной гущи (A10);
- поддон для сбора капель (A14);
- бачок для воды (A16);


- носики узла подачи кофе (A8);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A19), доступен только после открытия служебной дверцы (A18);
- контейнер для молока (D);
- Mix carafe (E);
- распылитель горячей воды/пара (A9);
- контрольная панель (B).

Внимание!

- Не используйте для очистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине, за исключением контейнера для молока (D) и графина Mix carafe.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

18.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и выполнить:

1. 2/3 ополаскивания, выбрав функцию «Ополаскивание» (параграф «8.1 Ополаскивание» );
2. подачу горячей воды в течение нескольких секунд (глава «12. Подача горячей воды»).

Примечание.

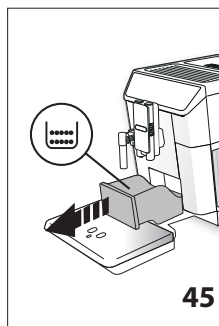
Естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A10).

18.3 Чистка контейнера для кофейной гущи

Когда на дисплее (B) появляется сообщение «ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ», необходимо опорожнить и очистить его. Пока контейнер для гущи (A10) не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор может сигнализировать о необходимости опорожнения контейнера и в том случае, когда он еще не заполнен до конца, но прошли 72 часа после первого приготовления. (Чтобы отсчет 72 часов выполнялся правильно, кофемашину ни в коем случае не следует выключать с помощью главного выключателя).

Внимание! Опасность ожогов

Если подаются несколько чашек капучино подряд, металлическая подставка для чашек (A11) нагревается. Дождитесь ее охлаждения и берите ее только за переднюю часть.



Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

1. Извлеките поддон для сбора капель (A14 — рис. 45), опорожните и очистите его.
2. Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи (A10), позаботившись об удалении всех имеющихся на дне отложений. Кисточка из комплекта поставки (C5) оснащена шпателем, который подходит для этой операции.

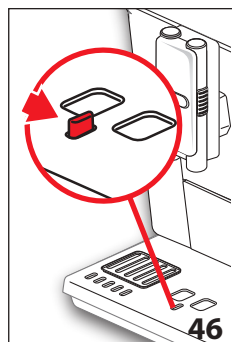
Внимание!

При извлечении поддона для сбора капель обязательно опорожняйте и контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

18.4 Очистка поддона для сбора капель

Внимание!

Поддон для сбора капель (A14) снабжен индикатором-плавающим красного цвета (A12) уровня воды (рис. 46). До того, как поплавок начнет выходить за пределы подставки для чашек (A11), необходимо слить поддон и очистить его. В противном случае вода может выйти за край и повредить кофемашину, опорную поверхность или место вокруг.



Для извлечения поддона для сбора капель выполните следующее:

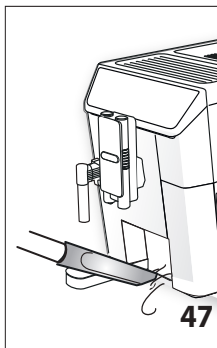
1. извлеките поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A10 — рис. 45);
2. опорожните поддон для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их;
3. поставьте на место поддон для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

18.5 Чистка внутренней части машины



Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей машины необходимо отключить прибор (см. «7. Выключение прибора») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не погружайте машину в воду.

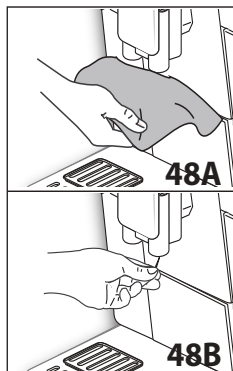


1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть поддон для сбора капель A14).
2. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой из комплекта поставки (C5) и губкой.
3. Все остатки уберите пылесосом (рис. 47).

18.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц и при каждой замене фильтра смягчения воды C4, если имеется) очищайте бачок для воды (A16) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства. Перед наполнением водой и установкой на место тщательно ополосните бачок.
2. Снимите фильтр (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), заполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. (Только модели с фильтром смягчения воды) Подайте около 100 мл горячей воды для активации фильтра.

18.7 Очистка носиков узла подачи кофе



1. Периодически чистите носики узла подачи кофе (A8) губкой или тряпкой (рис. 48A).
2. Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 48B).

18.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4) не закупоривалась. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки.



18.9 Очистка заварочного узла

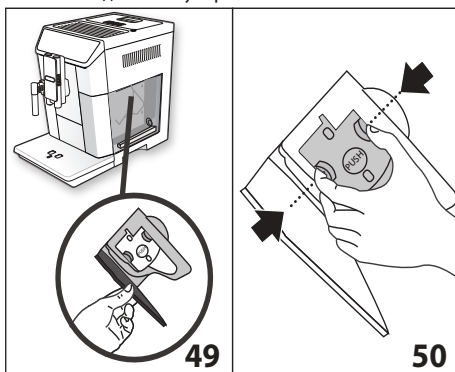
Заварочный узел (A19) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.



Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «7. Выключение прибора»).
2. Извлеките бачок для воды (A16 — рис. 3).
3. Откройте дверцу заварочного узла (A18 — рис. 49), что находится сбоку справа.



4. Нажмите вовнутрь две цветные кнопки расщепления и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 50).
5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.



Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

ЗАПРЕЩЕНЫ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА. ЗАПРЕЩЕНА МОЙКА В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

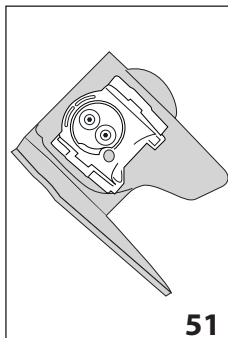
Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

6. Кисточкой (C5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу заварочного узла.
7. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору (рис. 51). Потом нажмите на PUSH до щелчка.

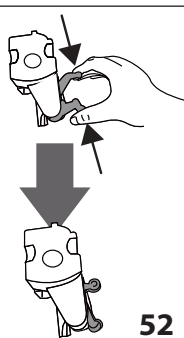


Примечание!

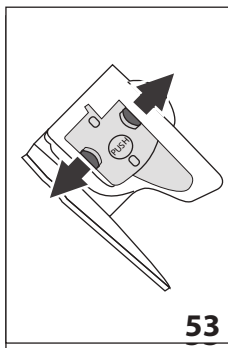
Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага, как показано на рисунке 52.



51

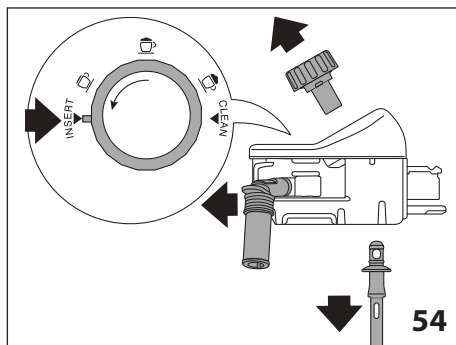


52



53

8. После ввода узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу (рис. 53).
9. Закройте дверцу заварочного узла.
10. Установите на место бачок для воды.

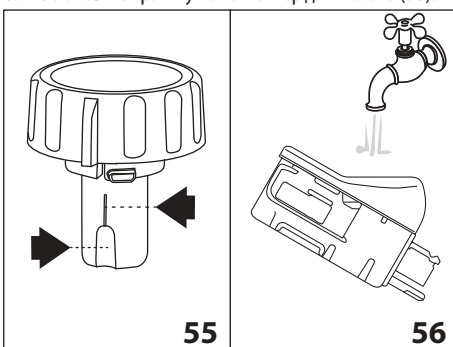


4. Тщательно промойте все компоненты водой и мягким моющим средством. **Допускается возможность очистки всех компонентов в посудомоечной машине, для чего следует разместить их в верхней корзине.** Обращать особое внимание на то, чтобы в выемке и в канале под ручкой (рис. 55) не оставались остатки молока. При необходимости прочистить канал с помощью зубочистки.
5. Ополосните гнездо для регулятора пены под проточной водой (рис. 56).
6. Убедитесь также, что трубка всасывания молока и трубка подачи не засорены остатками молока.
7. Установите регулятор на уровне с надписью INSERT, установите на место трубку подачи и трубку всасывания молока.
8. Установите крышку на контейнер для молока (D3).

18.10 Очистка контейнера для молока

Для поддержки эффективности устройства для вспенивания молока каждые два дня очищайте контейнер для молока (D) согласно описанному:

1. Снимите крышку (D2).
2. Снимите трубку подачи молока (D5) и трубку всасывания молока (D4), рис. 54.
3. Поверните против часовой стрелки ручку регулировки пены (D1) до позиции INSERT (рис. 54) и снимите, потянув вверх.



18.11 Очистка распылителя горячей воды/пара

После каждого приготовления молока очищайте распылитель (A9) губкой, удаляя все остатки с прокладок (рис. 23).

18.12 Очистка Mix Carafe (E)

После каждого приготовления очищайте графин следующим образом:

1. Поднимите крышку (E1) и снимите воронку (E2), нажав кнопку отсоединения (E6) и приподняв ее (рис. 28).
2. Достаньте из воронки трубку подачи пара (E3) и миксер шосо (E4) или аэро (E7).
3. Тщательно промойте все компоненты водой и мягким моющим средством. **Все части можно мыть в посудомоечной машине, установив их в верхнюю корзину машины.**
4. Установите на место все компоненты.

Примечание.



Нормальным явлением после приготовления горячего шоколада является наличие остатков на миксере во время очистки. Это следы железа, содержащегося в какао, которое притягивается магнитами миксера.





19. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ






Внимание!

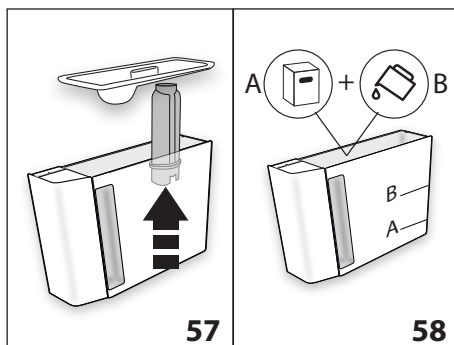
- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.


Удалять накипь из кофемашины следует тогда, когда на дисплее (B) появляется «ТРЕБУЕТСЯ ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ» — НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА (~45 мин) : если требуется сразу выполнить удаление накипи, нажмите  ОК и выполните действия начиная от пункта 4.

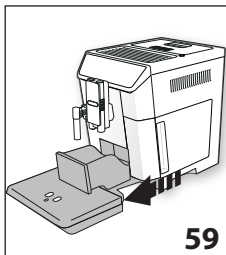
Если вы хотите отложить удаление накипи, нажмите  ESC: на дисплее символ  напоминает, что прибор нуждается в удалении накипи (сообщение появляется при каждом включении).

Для доступа в меню удаления накипи:

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее не появится «УДАЛЕНИЕ НАКИПИ».
3. Нажмите  для начала цикла удаления накипи. Следуйте инструкциям на дисплее.
4. «СНЯТЬ ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ» (рис. 57). Извлеките бачок для воды (A16), снимите фильтр для воды (C4) (если имеется), опорожните бачок для воды. Нажмите  NEXT.



5. «ДОБАВ. СР. ОТ НАКИПИ (УРОВЕНЬ А) И ВОДУ (ДО УРОВНЯ В)» (рис. 58). Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня А (соответствует упаковке на 100 мл), указанного на внутренней стороне бачка; добавьте воду (один литр) до уровня В; установите бачок для воды на машину. Нажмите  NEXT.




6. «СЛЕЙТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ И ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ» (рис. 59): снимите, опорожните и установите на место поддон для сбора капель (A14) и контейнер для гущи (A10). Нажмите  NEXT.

7. «ПОМЕСТИТЕ ЕМКОСТЬ 2 Л, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА УДАЛ.НАКИПИ»: Поместите под узлом подачи горячей воды/пара (C6) и под узлом подачи кофе (A8) пустую емкость минимальным объемом 2 литра (рис. 8).



Внимание! Опасность ожогов

Из узла подачи горячей воды/пара и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

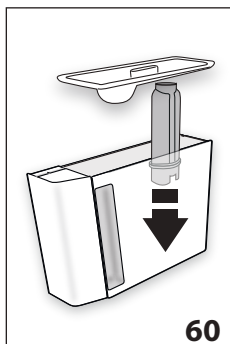
8. Нажмите  ОК для подтверждения заливки средства для удаления накипи. На дисплее появляется «ИДЕТ УДАЛЕНИЕ НАКИПИ, ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ», запускается программа удаления накипи, а раствор для удаления накипи выходит как из узла подачи горячей воды/пара, так и из узла подачи кофе. Автоматически выполняется ряд ополаскиваний в установленные промежутки, чтобы удалить остатки отложений изнутри машины.

Через 25 минут прибор остановит удаление накипи.

9. «ОПОЛОСНИТЕ И ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ ДО УРОВНЯ MAX» (рис. 5): теперь прибор готов для ополаскивания свежей водой. Опорожните емкость для сбора жидкости для

удаления накипи и извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место.

10. «ПОМЕСТИТЕ ЕМКОСТЬ 2 Л, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА ОПОЛАСКИВАНИЯ»: Поместите опорожненную емкость для сбора средства для удаления накипи под узлом подачи кофе и под узлом подачи горячей воды/пара (рис. 8) и нажмите ОК.
11. Горячая вода выходит сначала из узла подачи кофе, а затем из узла подачи горячей воды/пара. На дисплее появляется «ИДЕТ ОПОЛАСКИВАНИЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ».
12. Когда вода в бачке закончилась, слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания.
13. (Если фильтр был установлен) «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР В ГНЕЗДО» (рис. 60). Нажмите NEXT и извлеките бачок для воды. Вставьте, если был ранее снят, фильтр смягчения воды.



14. «ОПОЛОСНИТЕ И ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ ДО УРОВНЯ MAX» (рис. 5): долейте до отметки MAX чистую воду в бачок для воды.
15. «ВСТАВЬТЕ БАЧОК ДЛЯ ВОДЫ» (рис. 6): установите на место бачок для воды.
16. «ПОМЕСТИТЕ ЕМКОСТЬ 2 Л, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА ОПОЛАСКИВАНИЯ»:

Установите опорожненную емкость для сбора жидкости для удаления накипи под узлом подачи горячей воды/пара (рис. 8) и нажмите ОК.

17. Горячая вода выходит из узла подачи горячей воды/пара. На дисплее появляется «ИДЕТ ОПОЛАСКИВАНИЕ».
18. «СЛЕЙТЕ ВОДУ ИЗ ПОДДОНА ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ» (рис. 45): После завершения ополаскивания снимите, слейте и установите на место поддон для сбора капель (A14) и контейнер для гуши (A10), нажмите NEXT.
19. «УДАЛ. НАКИПИ ЗАКОНЧЕНО»: нажмите ОК.
20. «ЗАЛЕЙТЕ СВЕЖУЮ ВОДУ»: слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания, извлеките бачок для воды и залейте свежую воду до отметки MAX, установите его на машину.

Операция по удалению накипи завершена.

Примечание.

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гуши (A10).
- Прибор запрашивает третий цикл ополаскивания в том случае, если бачок для воды не заполнен до отметки max. Это необходимо, чтобы гарантировать отсутствие средства для удаления накипи внутри прибора. Перед началом ополаскивания следует опорожнить поддон для сбора капель.
- Запрос прибора на выполнение двух циклов по удалению накипи, следующих друг за другом, считается нормальным, это результат развитой системы контроля, установленной на машине.

20. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Сообщение «ТРЕБУЕТСЯ ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ — НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА (~45 мин) » появляется на дисплее через определенные промежутки, которые зависят от жесткости воды.





Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

20.1 Измерение жесткости воды

1. Снимите упаковку с индикаторной полоски из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST (C1), к ней прилагаются инструкции на английском языке.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадрата в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.



20.2 Настройка жесткости воды

1. Нажмите  (B2) для входа в меню.
 2. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее (B) не появится «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ».
 3. Чтобы изменить выбранный уровень, нажимайте на символ, пока не появится нужный уровень (уровень 1 = мягкая вода; уровень 4 = очень жесткая вода).
 4. Нажмите  ESC для возврата на главную страницу.
- Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

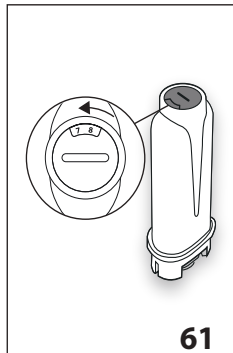






21. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ


Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

21.1 Установка фильтра




1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Нажмите  (B2) для входа в меню.
3. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее не появится «ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ».
4. Нажмите .
5. «ПОВЕРНИТЕ КАЛЕНДАРЬ, ЧТОБЫ ПОКАЗАТЬ 2 СЛЕДУЮЩИХ МЕСЯЦА» (рис. 61):

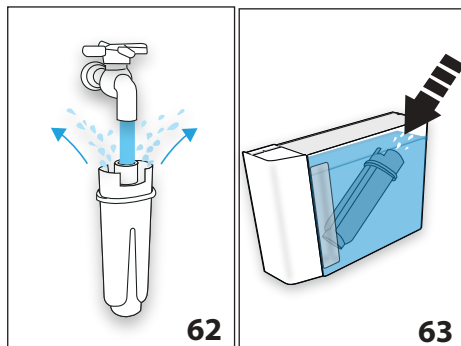
поверните диск календаря, чтобы отобразились следующие два месяца использования. Нажмите  NEXT.







Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3 неделям.



6. «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ ЧЕРЕЗ ФИЛЬТР ДО ВЫХОДА ИЗ ОТВЕРСТИЙ» (рис. 62): чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие фильтра, как указано на рисунке, чтобы вода выходила из боковых отверстий в течение более одной минуты. Нажмите  NEXT.





7. Достаньте бачок (A16) из машины и заполните его водой.
8. «ПОГРУЗИТЕ ФИЛЬТР В БАЧОК, ВЫПУСТИВ ПУЗЫРЬКИ ВОЗДУХА» (рис. 63): вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей. Нажмите  NEXT. «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР В ГНЕЗДО И НАЖАТЬ ДО УПОРА»: вставьте фильтр в специальное гнездо (A17 — рис. 60) и нажмите до упора. Нажмите  NEXT.
9. «ВСТАВЬТЕ БАЧОК ДЛЯ ВОДЫ»: закройте бачок крышкой (A15) и установите его на машину.
10. «ПОМЕСТИТЕ ЕМКОСТЬ 0,5 Л, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАПОЛНЕНИЯ ФИЛЬТРА» (рис. 8): поместите емкость под узел подачи горячей воды/пара (C6) и нажмите  ОК, подача начнется и остановится автоматически.




На дисплее рядом с часами появится соответствующий символ , указывающий, что фильтр активирован. Теперь прибор готов к использованию.




21.2 Замена фильтра

Замените фильтр (C4), когда на дисплее (B) появится «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР, НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА» : если требуется сразу выполнить замену, нажмите  ОК и выполните действия начиная от пункта 4.

Если вы хотите отложить замену, нажмите  ESC: на дисплее символ  напоминает, что прибор нуждается в замене фильтра.

Для замены выполните следующее:

1. Достаньте бачок для воды (A16) и отработанный фильтр.
2. Достаньте новый фильтр из упаковки.
3. Нажмите  (B2) для входа в меню.
4. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее не появится «ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ».

5. Нажмите .
6. На дисплее появится « ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР».
7. Нажмите .
8. Выполните указанные в предыдущем параграфе действия, начиная с пункта 5.













Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал о замене.

21.3 Удаление фильтра

Если необходимо пользоваться прибором без фильтра (C4), необходимо его снять и сообщить о его отсутствии. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бачок для воды (A16) и отработанный фильтр.
2. Нажмите  (B2) для входа в меню.
3. Нажимайте  (B10) или  (B8), пока на дисплее не появится « ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ».
4. Нажмите .
5. На дисплее появится « СНЯТЬ ФИЛЬТР».
6. Нажмите .
7. « ПОДТВЕРДИТЬ СНЯТИЕ ФИЛЬТРА?»: нажмите  ОК (если хотите вернуться в меню настроек, нажмите  ESC).
8. « СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ВЫПОЛНЕНО»: прибор сохранил изменения. Нажмите  ОК для возврата на главную страницу.

Примечание.

Через два месяца использования (см. отметки в календаре) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо удалить/заменить фильтр даже в том случае, если машина еще не подала сигнал о замене.

22. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А
Мощность:	1450 Вт
Давление:	1,9 мПа (19 бар)
Емкость бачка для воды:	2 л
Размеры LxPxH:	260x480x375 мм
Длина шнура:	1750 мм
Вес:	12,4 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	400 г



Настоящее издание соответствует Регламенту (ЕС) № 1935/2004 о материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

23. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия см. заводскую табличку на корпусе устройства

Модель	“
Напряжение	“
Частота	“
Мощность	“
Изготовлено в Италии	
De'Longhi Appliances s.r.l.	
via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy	
Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.	
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия	

Импортер на территории РФ, Белоруси и Казахстана:

ООО «Делонги»
127055 Россия, г. Москва, ул. Сушëвская, д. 27, стр. 3
Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации. Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Условия хранения:

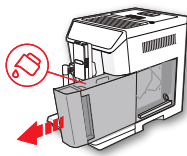
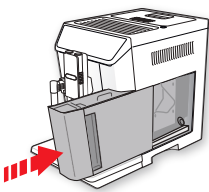
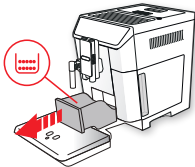
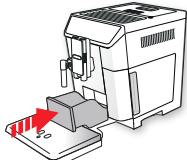
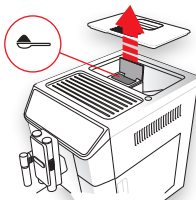

В помещении при влажности < 80% и температуре от + 5° до + 45°С.

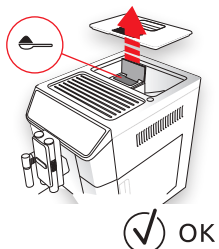

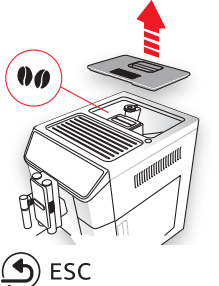
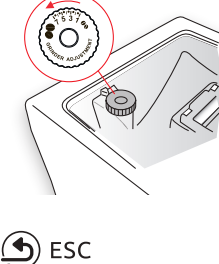


Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4).

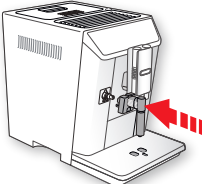
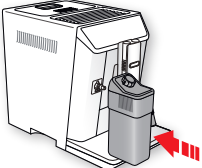
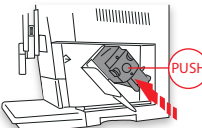
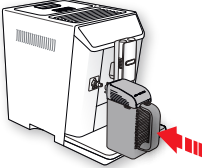
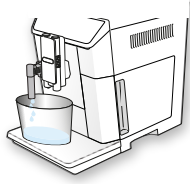


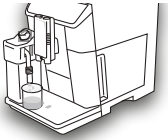

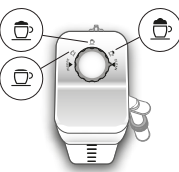




24. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>ЗАЛЕЙТЕ СВЕЖУЮ ВОДУ</p> 	Воды в бачке (A16) недостаточно.	Заполните бачок водой и (или) правильно установите его, нажав до упора, пока не услышите щелчок.
<p>ВСТАВЬТЕ БАЧОК ДЛЯ ВОДЫ</p> 	Бачок для воды (A16) неправильно установлен.	Правильно вставьте бачок, нажав до упора.
<p>ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ</p> 	Контейнер для кофейной гущи (A10) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и поддон для сбора капель (A14), очистите их и установите на место. Важно: во время извлечения поддона для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
<p>ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ</p> 	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A10).	Снимите поддон для сбора капель (A14) и установите контейнер для кофейной гущи.
<p>ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ, МАКСИМУМ 1 МЕРНУЮ ЛОЖКУ</p>   ESC	Была выбрана функция «предварит. молотый», но в воронку (A4) не был засыпан молотый кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 14) и повторите подачу

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ, МАКСИМУМ 1 МЕРНУЮ ЛОЖКУ</p> 	<p>Запрос кофе LONG из предварительно молотого кофе.</p>	<p>Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (A4 — рис. 14) и нажмите  ОК для продолжения и завершения подачи.</p>
<p>НАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН</p> 	<p>Закончился кофе в зернах. Воронка (A4) для предварительно молотого кофе засорена.</p>	<p>Заполните контейнер зернами (A3 — рис. 12). Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «18.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».</p>
<p>СЛИШК. МЕЛК. ПОМОЛ. ОТРЕГ. КОФЕМ-КУ НА 1 СТУПЕНЬ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ</p> 	<p>Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.</p>	<p>Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A5 — рис. 11) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «9.5 Регулировка кофемолки»). Если неполадка не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A16) вставлен до упора.</p>
<p>ВЫБЕРИТЕ БОЛЕЕ ЛЕГКИЙ ВКУС ИЛИ УМЕНЬШИТЕ К-ВО ПРЕДВАРИТ. МОЛ. КОФЕ</p> 	<p>Было использовано слишком большое количество кофе.</p>	<p>Выберите более легкий вкус нажатием « ВКУС» (B6) или уменьшите количество предварительно молотого кофе (максимум 1 мерный стаканчик).</p>

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ</p> 	<p>Узел подачи воды (C6) не установлен либо плохо вставлен.</p>	<p>Установите узел подачи воды до упора.</p>
<p>ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА</p> 	<p>Неправильно вставлен контейнер для молока (D).</p>	<p>Установите контейнер для молока до упора (рис. 19).</p>
<p>ВСТАВЬТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ УЗЕЛ</p> 	<p>После очистки не был установлен на место заварочный узел (A19).</p>	<p>Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «18.9 Очистка заварочного узла».</p>
<p>ВСТАВЬТЕ MIX CARAFE</p> 	<p>Графин (E) установлен неправильно</p>	<p>Правильно установите графин, протолкнув его до упора</p>
<p>ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА НАПОЛНЕНИЯ</p>  <p>✓ ОК</p>	<p>Гидросистема пуста.</p>	<p>Нажмите ✓ ОК и слейте воду из узла подачи (C6), подача остановится автоматически. Если неполадка не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A16) вставлен до упора.</p>

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ СТАРТА ОЧИСТКИ ИЛИ ПОВЕРНИТЕ РЕГУЛЯТОР</p>  <p>✓ ОК</p>	<p>Контейнер для молока был вставлен, когда ручка регулировки пены (D1) находилась в положении CLEAN.</p>	<p>Если хотите подключить функцию CLEAN, нажмите ✓ ОК или поверните ручку регулировки пены в одно из положений для молока.</p>
<p>УСТАНОВИТЕ РЕГУЛЯТОР НА <CLEAN> ДЛЯ НАЧАЛА ОЧИСТКИ</p>  <p>↺ ESC</p>	<p>Только что была выполнена подача молока, поэтому необходимо очистить внутренние каналы контейнера для молока (D).</p>	<p>Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN (рис. 21).</p>
<p>УСТАНОВИТЕ ПЛОТНОСТЬ МОЛОЧНОЙ ПЕНКИ НА НУЖНЫЙ РЕЖИМ</p> 	<p>Контейнер для молока был вставлен, когда ручка регулировки пены (D1) находилась в положении CLEAN.</p>	<p>Поверните ручку в положение, соответствующее требуемой пене.</p>
<p>ТРЕБУЕТСЯ ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА (~45 МИН)</p>  <p>↺ ESC ✓ ОК</p>	<p>Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.</p>	<p>Нажмите ✓ ОК для начала удаления накипи или ↺ ESC, если хотите отложить удаление накипи. Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «19. Удаление накипи».</p>
<p>ЗАМЕНИТЕ ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ НАЖМИТЕ ОК ДЛЯ НАЧАЛА РАБОТЫ</p>  <p>↺ ESC ✓ ОК</p>	<p>Фильтр для смягчения воды (C4) отработан.</p>	<p>Нажмите ✓ ОК для замены или снятия фильтра или ↺ ESC, чтобы отложить. Следуйте инструкциям из гл. «21. Фильтр смягчения воды».</p>




ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАКОНЧИТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЕ? <u>ДА</u>  <u>НЕТ</u>	В процессе приготовления холодного напитка было нажато  STOP В процессе приготовления холодного напитка был извлечен графин	Для подтверждения окончания приготовления нажмите ДА. Если требуется продолжить перемешивание, нажмите НЕТ.
ПРОДОЛЖИТЬ ПЕРЕМЕШИВАНИЕ? <u>ДА</u>  <u>НЕТ</u>	В конце приготовления холодных напитков можно продлить перемешивание 2 раза, максимум еще на одну минуту.	Если полученная пена удовлетворительная, нажмите НЕТ. Если требуется продолжить перемешивание, нажмите ДА.
ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: СМОТРИТЕ РУКОВОДСТВО / ПРИЛ. SMART COFFEE 	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «18. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
	Напоминает, что необходимо выполнить удаление накипи с машины и (или) заменить фильтр (C4).	Необходимо как можно быстрее выполнить программу удаления накипи, описанную в гл. «19. Удаление накипи» и (или) заменить или снять фильтр согласно инструкциям в гл. «21. Фильтр смягчения воды».
	Напоминает о необходимости выполнить очистку внутренних каналов контейнера для молока (D).	Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN (рис. 21).
	Напоминает, что необходимо заменить фильтр (C4).	Замените фильтр или снимите его согласно инструкциям в гл. «21. Фильтр смягчения воды».
	Напоминает о необходимости удаления накипи из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «19. Удаление накипи».
	Указывает на подключенную функцию автоматического включения.	Чтобы отключить функцию, выполните инструкции из пар. «8.6 Автоматическое включение  ».
	Указывает на подключенную функцию экономии энергии.	Чтобы отключить функцию энергосбережения, выполните инструкции из пар. «8.9 Экономия энергии  ».
	Указывает на наличие связи bluetooth между кофемашиной и компьютерным устройством.	
	Указывает, что фильтр (C4) активирован.	Чтобы снять фильтр, выполните указания из гл. «21. Фильтр смягчения воды».
ИДЕТ ОЧИСТКА ПОЖАЛУЙСТА, ЖДИТЕ	Прибор обнаружил загрязнения внутри.	Подождите, пока прибор не придет в режим готовности, а затем вновь выберите желаемый напиток. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
МАШИНА СЛИШКОМ ГОРЯЧАЯ	Непрерывное и длительное использование миксеров может стать причиной перегрева машины.	Дождаться охлаждения прибора.



25. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Заварочный узел охладился, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2/3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте заварочный узел с помощью ополаскивания посредством соответствующей функции (см. пар. «8.1 Ополаскивание  »).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Настройте в меню более высокую температуру кофе (см. пар. «8.10 Температура кофе  »).
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните ручку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «9.5 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «9.5 Регулировка кофемолки»).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A8) закупорены.	Очистите носики с помощью зубочистки (рис. 48B).
Прибор не включается	Разъем шнура питания (C8) плохо вставлен.	Вставьте разъем до упора в соответствующее гнездо сзади прибора (рис. 1).
	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку (рис. 1).
	Не нажат главный выключатель (A21).	Нажмите на главный выключатель (рис. 2).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (A7) (см. гл. «7. Выключение прибора»).

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
После завершения удаления накипи прибор требует третье ополаскивание	В процессе двух циклов ополаскивания бачок (A16) не был наполнен до отметки MAX	Во избежание перелива воды слейте сначала поддон для сбора капель (A14), затем выполните запрос прибора.
Молоко не вытекает из трубки подачи молока (D5)	Грязная крышка (D2) контейнера для молока (D)	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «18.10 Очистка контейнера для молока».
Молоко выходит из трубки подачи (D5) крупными пузырями или брызгами или недостаточно вспенивается	Молоко недостаточно холодное, не частично обезжиренное или обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Плохо настроена ручка регулировки пены (D1).	Отрегулируйте согласно указаниям из гл. «10.2 Регулировка количества пены».
	Загрязнения в крышке (D2) или рукоятке регулирования пены (D1) контейнера для молока.	Очистите крышку и регулятор контейнера для молока, как описано в пар. «18.10 Очистка контейнера для молока».
	Распылитель горячей воды/пара (A9) загрязнен	Очистите распылитель, как описано в пар. «18.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».
Полочка нагрева чашек горячая, несмотря на то, что функция отключена.	Было выполнено приготовление различных напитков один за другим	
Шоколад недостаточно густой	Порошок для приготовления горячего шоколада не содержит загустителей.	Выберите другой тип порошка.
	Не была выбрана более высокая плотность.	Выберите максимальную плотность в соответствующем окне. (см. гл. «14. Приготовление горячего шоколада»)
	Неверное количество молока и порошка для приготовления горячего шоколада.	Следуйте инструкциям из гл. «14. Приготовление горячего шоколада»
	Вставлен неподходящий миксер.	Снимите миксер аэро (E7) и вставьте миксер choco (E4)
Шоколад холодный, или образовались комки	Миксер (E4) и трубка подачи пара (E3) неправильно вставлены в воронку (E2).	Вставьте на воронку миксер и трубку подачи пара.
	Инструкции не были соблюдены.	Залейте в воронку (E2) сначала молоко/воду, а затем засыпьте порошковую смесь.
Во время очистки присутствуют черные следы на миксере (E4)	Магниты миксера притягивают следы железа, которое естественным образом содержится в какао.	Очистите, как указано в пар. «18.12 Очистка Mix Carafe (E)».

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Холодный кофе без пенки или с недостаточной пенкой	Выбран уровень пены MIN.	Выберите уровень пены EXTRA (см. пар. «15.1 Приготовление холодного кофе»)
	Миксер отсутствует или был вставлен неверный миксер.	Вставьте миксер аеро (E7)
	Использовано слишком много льда или лед использован неправильно	Следуйте инструкциям из гл. «15. Приготовление холодных напитков»
	Кофе не подходит или слишком долго находился в открытом виде	Используйте свежий кофе желательно сорта робуста
Холодный кофе горячий	Использовано мало льда и (или) лед использован неправильно	Следуйте инструкциям из гл. «15. Приготовление холодных напитков»
	Лед растаял не полностью	Продолжайте перемешивание, нажав ДА в конце приготовления, когда на дисплее появится запрос
Холодное молоко не вспенено или плохо вспенено	Выбрано количество SMALL, но залит объем молока для большой чашки	Следуйте инструкциям из гл. «15. Приготовление холодных напитков».
	Выбран уровень пены MIN.	Выберите уровень пены EXTRA (см. пар. «15.1 Приготовление холодного кофе»)
	Миксер отсутствует или был вставлен неверный миксер.	Вставьте миксер аеро (E7)
	Не подходит молоко	Поменяйте марку молока
Холодное молоко горячее	Использовано горячее молоко или молоко комнатной температуры.	Используйте молоко прохладной температуры (5°C)
Машина не в работе, но издает шум или небольшие выбросы пара	Кофемашина готова к работе или была недавно выключена, при этом некоторые капли конденсата падают в еще горячее устройство пара.	Это явление является частью нормальной работы прибора. Чтобы уменьшить проявления, опорожните поддон для сбора капель.

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.